

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 14 mai 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; tous présents.

1.—M. A. R. McMaster, C. R., avocat, se présente devant le Bureau, avec une délégation de cochers de places et demandent que la décision du Bureau, d'abolir les postes privés, soit reconsidérée.

Il soumet une requête qui est déposée sur la table pour considération ultérieure.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 14 mai 1912, p.m.

Son Honneur le maire L. A. Lavallée; tous présents.

1.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées pendant la semaine finissant le 11 mai, 1912, est soumis et déposé aux archives.

2.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde déclarées pendant la semaine du 4 mai, est soumis et déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes transmettant une réquisition du Chef du département des Incendies pour 6 "Browders Life Saving Machines" filets de sauvetage.

Résolu: D'autoriser l'achat desdits filets de sauvetage à même le fonds d'administration du département des Incendies.

4.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies "re" système d'eau à haute pression dans le centre de la Ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumise une communication de M. M. McDuff, se plaignant du danger et de la nuisance causée par les courses d'automobiles sur la rue University.

Résolu: De référer au Chef de Police pour y voir immédiatement et pour rapport.

6.—Le Bureau prend de nouveau en considération la communication du Sous-Directeur des Postes, au sujet du numérotage des maisons, il est

Résolu: D'ajourner cette question pour considération ultérieure et de demander aux Sous-Directeur des Postes de bien vouloir rencontrer le Bureau à ce sujet.

7.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Éclairage, transmettant un estimé (\$5.00) du coût du matériel nécessaire pour l'installation de l'éclairage électrique au refuge de nuit.

Résolu: D'autoriser l'achat dudit matériel, ladite somme de \$5, devant être prise sur le crédit voté pour réparations de bâtisses municipales.

Il est

8.—Résolu: De convoquer les Echevins des quartiers annexés pour l'assemblée de mardi après-midi, le 21 courant, à 3 heures p. m. au sujet des dépenses à faire dans lesdits quartiers pendant l'année courante.

9.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, concernant l'état de santé de M. D. Durocher, gardien à l'Hôpital des Variolés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant permis audit Durocher de se retirer du service municipal avec une annuité de \$300 par année payable \$25 par mois à l'Hôtel-de-Ville, à compter du 1er juin,

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 14th May 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—Mr. A. R. McMaster, K. C., appeared before the Board with a delegation of cabmen and asked that the resolution of the Board, abolishing private cab-stands, be reconsidered.

He submitted a petition, which was laid on the table, for future consideration.

Adjourned.

L. N. SENECAI.
Secretary

* * *

Report of meeting held on the 14th May 1912, p.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—A return of the cases of contagious diseases reported to the Health Dept. during the week ending on the 11th May 1912, was submitted and filed of record.

2.—A return of the cases of typhoid fever reported to the Health Department during the week ending on the 4th May, was submitted and filed of record.

3.—Submitted a report from the Purchasing & Sales Agent, transmitting a requisition from the Chief of the Fire Department, for 6 Browders Life Saving Machines.

Resolved: To authorize the purchase of said machines, the cost thereof to be charged against the appropriation voted for the administration of the Fire Dept.

4.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department "re" high pressure water system in the centre of the City.

Referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted a communication from Mr. M. McDuff, complaining of the danger and nuisance caused by automobile races on University St.

Referred to the Chief of Police with instructions to immediately inquire into the matter and report.

6.—The Board again considered the communication from the Asst. Post-Master, anent the numbering of houses.

Resolved: That consideration of this matter be deferred and that the Asst. Post-Master be requested to meet the Board in this connection.

7.—Submitted a report from the Supt. of the Light Dept., transmitting an estimate of the cost of the fixtures required for electric lighting at the Night Refuge, the same amounting to \$5.00.

Resolved: To authorize the purchase of said fixtures, the above sum of \$5 to be charged against the appropriation voted for repairs to municipal buildings.

8.—Resolved: That the Aldermen representing the annexed wards be requested to meet the Board on Tuesday, the 21st inst., at 3 o'clock p. m., in connection with the amounts to be expended in said wards during the current year.

9.—Submitted a report from the Medical Health Officer concerning the state of health of Mr. D. Durocher, caretaker at the Small-Pox Hospital.

Resolved: To report to Council, recommending that the said Mr. Durocher be allowed to retire from the municipal service with an annuity of \$300 per annum, from the 1st June, payable monthly at the City Hall,